

# லேபர் லேபர் லேபர்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

எண் 14,929—1970 ஓக்டோபர் 23 லுசி கிளாசு—1970.10.23

14,929 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு ஒற்றேபர் மாதம் 23 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I: தொகுதி (I) — பொது

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாக கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித் தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.)

	பக்கம்		பக்கம்
மகாதேசாதிபதியின் பிரகடனம்	.. —	விலைக்கட்டணைகள்	.. —
மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்	.. 579	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள்	.. —
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும்	.. —	இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள்	.. —
நீதிச் சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும்	.. —	வரவு செலவுத் திட்டங்கள்	.. —
மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்	.. 580	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள்	.. 588
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும்	.. —	மானுடிகளுக்கு அறிவித்தல்கள்	.. —
அரசாங்க அறிவித்தல்கள்	.. 580	“மதுவாரிச் சட்ட” அறிவித்தல்கள்	.. —

### மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 344

நியமனங்கள்

எண். டி. 17/ஆர்ஈசிசி

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள், (357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 13 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ் தத்தமது பெயருக் கெதிரே கூறப்பட்ட திகதியிலிருந்து ஆட்சேர்த்தல் அலுவலர்களாகக் கடவர் :

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம்  
மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட  
நியமனங்கள்—துறத்தலும் நியமனங்களும்

கப்பின் வருகை மித்திரரத்தன வீரகுரிய, சி. ஈ.—1970, ஓகத்து 1.

வெவ்வினன்ற திலகபால ரத்தனசேகர, சி. ஏ. எஸ். சி.—1970, மார்ச்சு 18.

நியமனங்கள்—துறத்தல்

அதி உத்தமனனின் ஆணைப்படி,

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர்கள், (357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப் படைச் சட்டத்தின் 13 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ் தாம் வகித்த ஆட்சேர்த்தல் அலுவலர்கள் நியமனங்களைத் தத்தமது பெயருக்கெதிராக கூறப்பட்ட திகதியிலிருந்து துறந்தனர் :

மேஜர் மார்க் அந்தனி பெரேரா சமரசிங்ஹ, சி. எல். ஐ.—1970, யூலை 12.

தற்காலிக மேஜர் கெட்டி-ஆர்ச்சி கிறேஷியன் ஹரி குணவர்த்தன, சி. ஈ.—1970, ஓகத்து 1.

கப்பின் றைல் லோய்ட் விஜேசிங்ஹ, சி. ஏ. எஸ். சி.—1970, மார்ச்சு 18.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு ஒற்றேபர் மீ 13 ந் உ.

10-867

ஏ. ஆர். ரத்தனவேல்,  
நிரந்தரச் செயலாளர்,  
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

### வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கட்டிடக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரனுக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்  
கொழும்பு,  
1970 ம் ஆண்டு யூன் மீ 2 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பி. பிரிஸ்,  
அரசாங்க அழுத்தகர்.

1970 லுன் லுல. 345

எண். டு. 21/ஆர்ஈடுரி/385

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்துலராம்  
மகாடுசாடுபதி அலுலர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளுபு  
பட்ட அரலாணை அலுலு துறத்தல்

தரைப்படையின் நிரந்தரப் படையின் கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுலு  
லலர் 1970, டுலெம்பர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து அரலாணை அலுலு  
துறத்தலை அதி உத்துலராம் மகாடுசாடுபதி அலுலுகள் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார் :—

கப்பின் ஹபங்கும ஆர்ச்சிகே சாக்க விக்கிரமலுரிப, சி. ஈ.

அதி உத்துலரானின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். லுரத்தலுலே,  
நிரந்தரச் செயலாளர்,

பாதுகாப்பு, லெலிநாட்டலுலுல்கள் அலுலுச்சு.

கொழும்பு,  
1970, ஓற்றுபுரர் 5.

10-709

1970 லுன் லுல. 346

எண். டு. 251/ஆர்ஈடுரி/4

லுலங்கை அரலா கடற்படை—அதி உத்துலராம் மகாடுசாடுபதி  
பதி அலுலுகளால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பதவி ஏற்றம்

1970, ஓகத்து 7 ஆம் திகதியிலிருந்து கொலாண்டர் ஆகக் கடலவர் :

லெலினனந் கொலாண்டர் (லு.) அலுலுலுலு உலிலுலுலு லுலுலுலு  
பெரலா, லுலங். அ. க.

அதி உத்துலரானின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்தலுலே,  
நிரந்தரச் செயலாளர்,

பாதுகாப்பு, லெலிநாட்டலுலுல்கள் அலுலுச்சு.

கொழும்பு,  
1970, ஓற்றுபுரர் 5.

10-813

1970 லுன் லுல. 347

எண். டு. 22/ஆர்ஈடுரி/173.

லுலங்கை அரலா கடற்படை—நிரந்தர கடற்படையிலிருந்து  
நிரந்தர ஓதுக்குக் கடற்படைக்கான அலுலுலுலின் ஡ாற்றம்

1970, ஓகத்து 1 ஆம் திகதி ஡ுதற்கொண்டு நிரந்தர கடற்படையி  
லிருந்து நிரந்தர ஓதுக்குக் கடற்படைக்கு கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட  
அலுலுலுலர் ஡ாற்றல் ஆலதை அதி உத்துலராம் மகா டுசாடுபதி  
அலுலுகள் அங்கீகரித்துள்ளார் :—

லெலினனந் (எஸ்எச்சுபிர்) டு. டு. விக்கிர஡நாயக்க, லுலங். அ. க.  
(லுலுப்பாறியலவர்).

அதி உத்துலரானின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்தலுலே,  
நிரந்தரச் செயலாளர்,  
பாதுகாப்பு, லெலிநாட்டலுலுல்கள் அலுலுச்சு.

கொழும்பு,  
1970, ஓற்றுபுரர் 5.

10-812

அலுலுச்சின் நிரந்தரச் செயலாளர் திருத்தியிருக்கிறார்.

பின்லரும் ஡ிய஡னத்தை லுரத்துச்செய்து,

“கொழும்பு ஡ிருலாக ஡ாவட்டத்தின் அதிகாரலுலுலுலுலு  
பதில் அரலாங்க அதிபர் திரு. ஡. டபிளியூ. ஡. அலுலுலு அலுலுகள்,  
த஡து சலாந்தக் கட஡ைகலுலுலு, ஡ேல் ஡ாகாணப் பிசுக்காலாக  
லும், கொழும்பு ஡ிருலாக ஡ாவட்டத்தின் சுங்கச் சேகரிப்பாளர  
கலும் 1970, லுலு ஡ாதம் 4 ம் தேதி ஡ுதல் ஡றுகட்டலை ஡ிறப்  
பிக்கப்படும்லரை கட஡ை ஡ுரிய.

அதற்குப் பதிலாகக் கீழ்லரும் ஡ிய஡னத்தைச் செய்யப்படு  
கிறது.

“கொழும்பு ஡ிருலாக ஡ாவட்டத்தின் அதிகார லுலுலுலுலு  
பதில் அரலாங்க அதிபர் திரு. ஡. டபிளியூ. ஡. அலுலுலு அலுலுகள்,  
த஡து சலாந்தக் கட஡ைகலுலுலு, ஡ேல் ஡ாகாணப் பிசுக்  
காலாகலும் 1970, லுலு ஡ாதம் 4 ம் தேதி ஡ுதல் ஡றுகட்டலை  
஡ிறப்பிக்கப்படும்லரை கட஡ை ஡ுரிய.

டபிளியூ. ஆர். பி. திலகரத்தன,  
நிரந்தரச் செயலாளருக்காக.

புலுது ஡ிருலாக, உள்ளுரலாட்சி,  
உள்ளுரலாட்டு அலுலுலுல்கள் அலுலுச்சு,  
லுலரிநாள் சதுக்கம்,  
கொழும்பு 7.

1970, ஓற்றுபுரர் ஡ாதம் 10 ம் தேதி,  
10-737

1970 லுன் லுல. 349

நுலாத்தாரிசு கட்டலைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்)

திரு஡தி தேலலுக்கல்஡ி பாலசுந்தரம் கொழும்பு ஡ிடுபரிபாலன ஆதிக்க  
கத்துக்குள் ஆங்கில பாலலுலில் கட஡ை பாரக்கும் பிசுசித்த  
நுலாத்தாரிசுலாக, கெளரல புலுது ஡ிருலாகம், உள்ளுரலாட்சி, உள்  
நாட்டு அலுலுலுல்கள் அலுலுச்சுர் அலுலுகளால் ஡ிய஡னம் செய்யப்  
பட்டுள்ளார்.

10-711

1970 லுன் லுல. 350

நுலாத்தாரிசு கட்டலைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்)

சுலு஡பால திசாநாயக்க அலுலுகள் க஡்பஹ ஡ிடுபரிபாலன ஆதிக்க  
கத்துக்குள் ஆங்கில பாலலுலில் கட஡ை பாரக்கும் பிசுசித்த  
நுலாத்தாரிசுலாக, கெளரல புலுது ஡ிருலாகம், உள்ளுரலாட்சி, உள்  
நாட்டு அலுலுலுல்கள் அலுலுச்சுர் அலுலுகளால் ஡ிய஡னம் செய்யப்  
பட்டுள்ளார்.

10-712

1970 லுன் லுல. 351

நுலாத்தாரிசு கட்டலைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்)

சுசுத்த ஡லுலுலு ஡ுனசிலுக்க அலுலுகள் பாலாந்துறை ஡ிடுபரிபாலன  
ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில பாலலுலில் கட஡ை பாரக்கும் பிசுசித்த  
நுலாத்தாரிசுலாக, கெளரல புலுது ஡ிருலாகம், உள்ளுரலாட்சி, உள்  
நாட்டு அலுலுலுல்கள் அலுலுச்சுர் அலுலுகளால் ஡ிய஡னம் செய்யப்  
பட்டுள்ளார்.

10-713

## அரலாங்க அறிவித்துல்கள்

நுலாத்தாரிசு கட்டலைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்)

஡ாத்தறை ஡ிடுபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில, சிங்கல்  
பாலலுலுகளில் நுலாத்தாரிசுலாகக் கட஡ைபார்க்க அலுலுலுலுலு  
லுள்ள திரு஡தி பத்த஡ ச஡ன்஡லி ரா஡ச்சுந்தர, 107 ம் அத்தியாப  
஡ான நுலாத்தாரிசு கட்டலைச் சட்டத்தின் 22(1 ம்) பரிலின் கீழ்  
1970 ம் லுலு ஆகஸ்ட் ஡ாதம் 18 ம் திகதி துலாடக்கம் நுலாத்தர்  
ரிசு பதலிலிலிருந்து ராஜிநுலாச் செய்லதாக அலுலுப்பிய கீழ்  
தம், கெளரல புலுது ஡ிருலாக, உள்ளுரலாட்சி, உள்ளுரலாட்டு லிலகர்  
அலுலுச்சுலவர்களால் ஡ேற்படி திகதியிலிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்  
பட்டது.

10-710

## ஡ற்றைய ஡ிய஡னங்கலும் பிறலும்

1970 லுன் லுல. 348

லுல. ஈபி/லு/2.

திருத்தம்

1970, செப்தெ஡்பர் ஡ாதம் 11 ம் தேதிய 14,923 ம் லுலக்க அர  
லாங்கக் கசெற்றின் I ம் பகுதியின் (I) ம் டுலாகுதியின் 508 ம்  
509 ம் பக்கங்களில் லெலியிட்ட அறிவித்தலைப் பின்லரும் ஡ுறைப்  
படி புலுது ஡ிருலாக, உள்ளுரலாட்சி, உள்ளுரலாட்டு அலுலுலுல்கள்





அண்டிவாழ்ப  
வர்களுக்கு  
மரணவுதவி  
முற்பணம்

16. (1) மணஞ் செய்யாத அங்கத்தவரெனில் பெற்றார் ஒருவர் இறந்தால், மணஞ் செய்த அங்கத்தவரெனில் மனைவி அல்லது பிள்ளை இறந்தால், பிள்ளையெனில் 2 வயதிற்கு மேலும் 18 வயதிற்குட்பட்டிருப்பின் மரணச் சாட்சிப் பத்திரத்துடன் அல்லது இறந்த பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த காரியாதிகாரியின் மேலொப்பத்துடன் கூடிய கிராமசேவகரின் இறப்புச் சாட்சிப் பத்திரத்துடன் செயலாளரும் பொருளாளருமானவரிடம் விண்ணப்பித்தால் (2) ஆம் பத்தியில் குறிப்பிடப்பட்ட மரணவுதவி முற்பணம் வழங்கப்படும்.

(2) அத்தகைய ஒவ்வொரு விடயத்திலும் அங்கத்தவர் ஒருவருடத்திற்கு மேலும் 5 வருடத்திற்கு மேற்படாமலும் அங்கத்துவம் வகித்திருப்பின் ரூபா 100/- வழங்கப்படும். 5 வருடத்திற்கு மேற்பட்ட அங்கத்தவர்களுக்கு ரூபா 300/- வழங்கப்படும்.

(3) இவ்விதியின் பிரகாரம் வழங்கப்படும் மரணவுதவி முற்பணம் மாதம் 5 ரூபாவிற்குக் குறையாத தவண்ப்பணமாக அறவிடப்படும். எந்த அங்கத்தவருக்கும் முன்னர் வழங்கப்பட்ட மரணவுதவி முற்பணம் முற்றாகத்திருப்பிக் கொடுக்கப்படும் வரை, அடுத்தொரு முற்பணம் வழங்கப்படமாட்டாது. முதலாவது மரணவுதவி முற்பணம் முற்றாக இறுக்கப்படுவதற்கு முன் அடுத்தொரு மரணம் சம்பவித்தால் 16 (1) ஆம் விதியில் குறிப்பிடப்பட்ட சாதனங்களைச் சமர்ப்பித்தால், இரண்டாவது மரணம் சம்பவித்த காலம் வரை அறவிடப்பட்ட தொகை மாத்திரம் வழங்கப்படும்.

(4) மரணவுதவி முற்பணத்தில் ஒவ்வொரு மாதத்திலும் எஞ்சியுள்ள தொகைக்கு மாதம் ½ சத விதிக் வட்டி அறவிடப்படும்.

(5) ஓர் அங்கத்தினர், மரணவுதவி முற்பணத்தை மோசடியாகப் பெறும் எண்ணத்துடன் பிழையான தகவலைக் கொடுத்ததாக அல்லது பொய்யான உறுதியுரையைக் கூறியதாக அல்லது நிர்வாகக் குழுவை வறுசெய்யத் தூண்டியதாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டால், அத்தகைய அங்கத்தவரீது ஒழக்காற்று நடவடிக்கை எடுக்கத் திணைக்களத்தலைவருக்கு அவ்விடயம் தெரிவிக்கப்படுவதுடன் கூட்டுத்தாபனத்தில் அவரது அங்கத்துவமும் இடைநிறுத்தத் செய்யப்படும்.

(6) இவ்விதிகளின்கீழ் மரணவுதவி முற்பணம் வழங்குதல், நிருவாகக்குழு இம்முற்பணத்தை வழங்குவதற்காக ரூபா 50,000/- ஐ வைப்புப்பணமாகப் போட்ட பின்னரே ஆரம்பிக்கப்படும். மரணவுதவி முற்பணம் வழங்கத் தொடங்கும் தினத்திற்குக் குறைந்தது 14 நாட்களுக்கு முன் குறைந்தது இரு உள்ளூர் தினப்பத்திரிகைகளில் ஓர் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(7) மரணவுதவி முற்பணத்தை அறவிடும் பொழுது அதனை மரணவுதவி முற்பணக் கணக்கில் வரவு வைத்துக் கணக்குப் புத்தகத்தில் வேறு தலைப்பில் குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.

மனநோய்

17. (1) முறையாக நியமிக்கப்பட்ட ஒரு வைத்தியக் குழுவினால் ஓர் அங்கத்தவர் மனநோயினால் வருந்துகிறாரெனக் கொள்ளப்பட்டு அவர் சேவைக்குத் தகுதியற்றவரெனச் சிபார்சு செய்யப்படும் பட்சத்தில் அவர் பெயரில் கூட்டுத்தாபனத்தில் வரவு வைக்கப்பட்டிருக்கும் பணம் அவர் பூரண சுகமடைந்துள்ளதாக வைத்தியக் குழுவினால் வழங்கப்பட்ட வைத்திய சாட்சிப் பத்திரம் சமர்ப்பிக்கப்படும் வரை கூட்டுத்தாபனத்திலேயே வைக்கப்பட்டிருக்கும். அவ்வங்கத்தவர் மனநோயால் பீடிக்கப்பட்டிருக்கும் பொழுதே இளைப்பாறினால் அல்லது மரணமடைந்தால் அவரது பெயரில் வரவு வைக்கப்பட்டிருக்கும் பணம் அவரது வாரிசுதாரருக்கு அல்லது உரித்தாளருக்கு அல்லது இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சட்டரீதியான பிரதிநிதிகளுக்கு வழங்கப்படும்.

(2) அத்தகைய அங்கத்தவரொருவர் மரணமடையும் பொழுது அவருக்கு மனைவியோ பிள்ளைகளோ இல்லா திருப்பின் அவரது உரித்தாளர்களுக்கு அல்லது சட்டரீதியான பிரதிநிதிகளுக்கு அவர் பெயரிலுள்ள பணம் வழங்கப்படும்.

நிர்வாகக்குழு  
வழங்கும்  
கொடுப்பனவு

18. இவ்விதிகளின்கீழ் வாரிசுதாரருக்கோ விதவைக்கோ உரித்தாளர்களுக்கோ நிர்வாகக் குழுவினால் வழங்கப்படும் கொடுப்பனவுகள் சட்டப்பெறுமதியானவையாகும். மரணமடைந்த அங்கத்தவர் சார்பில் கூட்டுத்தாபனத்துக்கெதிராக விடுக்கப்படும் எவரது உரிமைக் கோரிக்கையும் செல்லுபடியாகாது.

நன்கொடைகள்

19. (1) மூன்று வருடத்திற்கு மேற்பட்ட கால அங்கத்துவம் வகிக்கும் ஓர் அங்கத்தவர் இளைப்பாறினால் கீழ்க்காணும் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் நன்கொடை பெறுவார்.

(2) மூன்று வருட அங்கத்துவமுள்ள ஓர் அங்கத்தவர் இளைப்பாறும் பொழுது நன்கொடைக் கணக்கிற்கு அவரால் செலுத்தப்பட்ட நன்கொடைப் பணத்தில் இருமடங்கு கூட்டுத்தாபனத்துக்கு அவரால் இறுக்கப்படவிருக்கும் கடன் நீங்கலாக வழங்கப்படும்.

(3) மூன்று வருட பூர்த்தியுள்ள அங்கத்துவத்தை வகிக்கும் ஓர் அங்கத்தவர் மரணமடைந்தால், அவர் இறந்த தினத்தன்று கூட்டுத்தாபனத்தில் மூன்றுவருட அங்கத்துவத்தைப் பூர்த்தி செய்த அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கையின்படி அவர் அங்கத்துவம் வகித்த ஒவ்வொரு ஆண்டுக்கும் மூன்று சதம் விதிகமாகக் கணக்கிட்டு அவரால் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு இறுக்கப்படவிருக்கும் கடனைக் கழித்து, எஞ்சிய தொகை நன்கொடைப் பணமாக வழங்கப்படும். இவ்விதிக்கு ஆறு மாத காலத்திற்கு மேற்பட்ட எந்தக்காலமும் ஒரு பூரண வருடமாகக் கொள்ளப்படும்.

நன்கொடைகளை  
அறவிடல்

20. நன்கொடை, முதலாவதாக கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதிகளிலிருந்து எடுக்கப்பட்டு அங்கத்தவர்களுக்கு வழங்கப்படும். அடுத்தாற்போல் அங்கத்தவர்களிடம் சிறப்புக்கோரிக்கை விடுப்பதன் மூலம் சகலரிடமும் சரிசமவிதிகமாக பணம் அறவிடப்படும். அவ்வித சிறப்புக்கோரிக்கை விடுவிக்கப்பட்ட அங்கத்தவர்களிடமிருந்து அவ்வருடத்திலேயே அல்லது அடுத்த வருடத்தின் ஆறுமாதம் கழியமுன்னரே அப்பணம் அறவிடப்படும்.

நன்கொடை  
ஒதுக்கநிதி

21. கட்டளைச் சட்டத்தின் 23 ஆம் பிரிவின் பிரகாரம் நன்கொடை ஒதுக்க நிதிக்காக 10,00,000/- ரூபா வைப்புப்பணமாகக் கட்டுப்படுதல் வேண்டும்.

கட்டுப்பணக்  
கடன்கள்

22. (1) நிர்வாகக் குழு அதன் துணியின்படி அங்கத்தவரின் நன்மைக்காகவெனக் கருதும் எத்தவைக்கும் குறைந்தது ஒருவருட்கால அங்கத்துவம் வகித்த ஓர் அங்கத்தவருக்கு கூட்டுத்தாபனத்தின் கணக்குப் புத்தகங்களில் அவர் பெயரில் வரவு வைக்கப்பட்டிருக்கும் கட்டுப்பணத்தின் முக்கால் பங்கிற்குச் சமமாவ தொகையைக் கட்டணக் கொடுக்கலாம்.

(2) அத்தகைய கடன்களைப் பெற விரும்புவார் கடன் வழங்குவதற்கெனவுள்ள விண்ணப்பப் படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்து அங்கத்தவர் வைப்புப் புத்தகத்துடன், கடன் தேவைப்படும் காரணம் காட்டும் கடிதத்தோடு செயலாளரும் பொருளாளருமானவருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

(3) விண்ணப்பப் படிவத்தின் பின்புறத்தில் அச்சிட்டுள்ள ஒப்புக்கொள்ளற் படிவத்தை நிரப்பி 10 சத முத்திரை மீது கையொப்பமிட்டு இரு சாட்சிகளின் கையொப்பங்களுடன் அனுப்புதல் வேண்டும். காசோலைகளைக் கையொப்பமிடும் கூட்டுத்தாபன உத்தியோகத்தர் அவ்வித கடன் விண்ணப்பங்களில் சாட்சியாகக் கையொப்பமிட உரித்துடையராகார்.

(4) முறையாக நிரப்பப்பட்ட விண்ணப்பமும், பற்றுச்சீட்டுக் கிடைக்கப் பெற்றதும் கடன் தொகைக்கான காசோலையும் பற்றுரவுப் படிவமும் வைப்புப் புத்தகமும் அங்கத்தவருக்கு அனுப்பி வைக்கப்படல் வேண்டும்.

(5) காசோலையையும் வைப்புப் புத்தகத்தையும் பெற்றுக்கொண்ட அங்கத்தவர், வைப்புப் புத்தகத்தில் கணக்குச் சரியாக எழுதப்பட்டிருக்கிறதாவென்பதைக்கவனித்து, ஏதும் பிழை கண்டால் உடனடியாக அதனை செயலாளரும் பொருளாளருமானவருக்குத் தெரிவித்து அப்பிழையைத் திருத்திக் கொள்ளல் வேண்டும்.

(6) இவ்விதியின் (1) ஆம் பத்தியின் பிரகாரம் ஓர் அங்கத்தவர்க்கு வழங்கப்படும் ஆகக்குறைந்த கடன் 20/- ரூபாவாகும்.

(7) இவ்விதிகளின் பிரகாரம் செயலாளரும் பொருளாளருமானவரும் தலைவரும் இரு உப தலைவர்களும் கடன் வழங்கும் அதிகாரமுடையவராவர். ஒவ்வொரு மாத இறுதியிலும் அம்மாதத்தில் வழங்கப்பட்ட கடன் விவரங்களைக் கொண்ட அட்டவணியையும் மாதாந்த விவரக் கூற்றினையும் நிர்வாகக்குழுவின் அங்கீகாரத்திற்காக அனுப்புவதல் வேண்டும். இவ்வட்டவணியினதும் மாதாந்த விவரக் கூற்றினதும் இணைப்படியொன்று மாதாந்தம் புகையிரத்திணைக்களப் பொது முகாமையாளருக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

(8) கட்டுப்பணக் கடன் விண்ணப்பம் கிடைக்கப்பெற்ற மூன்று நாட்களுக்குள் பதில் இறுக்கப்படல் வேண்டும். கடன் வட்டி மாதத்திற்கு 3 சத வீதமாகும். கடனுக்கு வட்டி அறவிடப்படும்பொழுது குறை மாதம் முழு மாதமாகக் கணக்கிடப்படும். கடனிறுக்கக் கட்டப்படும் ஆகக்குறைந்த மாதத் தவணைப் பணம் 5/- ரூபாவாகும்.

சம்பளக் கடன்கள்

23. (1) மூன்று வருடத்திற்கு மேற்பட்ட காலம் அங்கத்தவராக இருந்தவருக்கு திடீர் நிகழ்ச்சி, நோய் அல்லது இடுக்கண் நேரும்பொழுது அல்லது வேறு நல்லகாரணத்திற்காகக் கீழ்க்காணும் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் நிர்வாகக் குழு அதன் துணிபிற்கேற்பச் சம்பளக்கடன் கொடுக்கலாம்.

(2) சம்பளத்தின் 50 சதவீத வரம்புக்குள், அன்றேல் அரசாங்க ஊழியர்களின் சம்பளப் பட்டியல் வழிவகுள் சம்பந்தமாக நிதியமைச்சரால் காலத்திற்குக்காலம் ஆக்கப்படும் வேறெந்த விதியின் பிரகாரமானது கூட்டுத்தாபனத்திற்காக அதன் சார்பில் சம்பளப் பட்டியலிலிருந்து பணத்தை அறவிடமுடியாமையின் நிர்வாகக் குழு, அங்கத்தவர்களுக்கு அத்தகைய சம்பளக் கடன்களை வழங்கலாம்.

(3) கூட்டுத்தாபன அலுவலகத்திலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்படும் சம்பளக் கடன் படிவத்தை முறையாக நிரப்பி இரு சாட்சிகளினதும் இரு பிணைகாரர்களினதும் (பிணைகாரர் தேவைப்படின) அத்தாட்சியுடன் செயலாளரும் பொருளாளருமானவரிடம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(4) எவ்வங்கத்தவரும் தமக்குத் தெரிந்த இன்னொரு அங்கத்தவரின் எக்கடன் விண்ணப்பத்திற்கும் சாட்சியாகக் கையொப்பமிடலாம். ஆயினும் பிணைகாரராக இரு அங்கத்தவருக்கு மாதந்திரமே ஓர் அங்கத்தவர் கையொப்பமிட உரித்துடைய ராவார்.

(5) ஆறுமாதச் சம்பளக் கடன்பெற உரித்துடைய விண்ணப்பதாரிகளுக்கு பத்துவருடத்திற்கு மேற்பட்ட கால அங்கத்துவம் வகிப்பவர் மாதந்திரமே பிணைகாரராக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவர்.

(6) ஒன்பது மாதச் சம்பளக் கடன் பெற உரித்துடைய விண்ணப்பதாரிகளுக்கு பதினைந்து வருடங்களுக்கு மேற்பட்ட கால அங்கத்துவம் வகிப்பவர் மாதந்திரமே பிணைகாரராக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவர்.

(7) ஒரு வருடச் சம்பளக் கடன் பெற உரித்துடைய விண்ணப்பதாரிகளுக்கு 20 வருடகாலத்திற்கு மேற்பட்ட கால அங்கத்துவம் வகிப்பவர் மாதந்திரமே பிணைகாரராக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவர்.

(8) செயலாளரும் பொருளாளருமானவர், நிரப்பப்பட்ட விண்ணப்பங்களை அதற்கெனவுள்ள பதிவேட்டில் தொடர் வரிசைப் பிரகாரம் பதிவுசெய்து ஒவ்வொரு மாத இறுதியிலும் மேற்கூறிய விண்ணப்பங்களை நிர்வாகக்குழுவின் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். நிர்வாகக்குழுவினால் அல்லது கடன்வழங்க அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருக்கும் உத்தியோகத்தர்களால் அனுமதிக்கப்பட்ட கடன்கள் வழங்கப்படும்.

(9) ஒவ்வொரு சம்பளக் கடன் முற்பணமும் கீழ்க்காணும் ஏற்பாடுகளுக்குட்பட்டிருக்கும் :-

(அ) மூன்று வருடத்திற்கு மேற்பட்டும் ஐந்துவருடத்திற்கு மேற்படாதும் அங்கத்துவம் வகிப்பவர் ஒரு மாத அடிப்படைச் சம்பளத்திற்கு அதிகரிக்காத தொகை அல்லது 200/- ரூபா, இரண்டில் எது கூடியதோ அதனைக் கடன் முற்பணமாகப் பெறுவார்.

(ஆ) ஐந்துவருடத்திற்கு மேற்பட்டும் பத்துவருடத்திற்கு அதிகரிக்காதும் அங்கத்துவம் வகிப்பவர் மூன்றுமாத அடிப்படைச் சம்பளத்திற்கு மேற்படாத தொகை அல்லது 500/- ரூபா, இரண்டில் எது கூடியதோ அதனைக் கடன் முற்பணமாகப் பெறுவார்.

(இ) பத்துவருடத்திற்கு மேற்பட்டும் பதினைந்து வருடத்திற்கு அதிகரிக்காதும் அங்கத்துவம் வகிப்பவர் ஆறுமாத அடிப்படைச் சம்பளத்திற்கு அதிகரிக்காத தொகை அல்லது 1,000/- ரூபா, இரண்டில் எது கூடியதோ அதனைக் கடன் முற்பணமாகப் பெறுவார்.

(ஈ) பதினைந்து வருடத்திற்கு மேற்பட்டும் இருபது வருடத்திற்கு அதிகரிக்காதும் அங்கத்துவம் வகிப்பவர் ஒன்பது மாத அடிப்படைச் சம்பளத்திற்கு மேற்படாத தொகை அல்லது 1,500/- ரூபா, இரண்டில் எது கூடியதோ அதனைக் கடன் முற்பணமாகப் பெறுவார்.

(உ) இருபது வருடத்திற்கு மேற்பட்ட அங்கத்துவம் வகிப்பவர் ஒருவருட அடிப்படைச் சம்பளத்திற்கு மேற்படாத தொகை அல்லது 2,000/- ரூபா, இரண்டில் எது கூடியதோ அதனைக் கடன் முற்பணமாகப் பெறுவார்.

(10) இவ்விதிகளின் பிரகாரம் கடனாக வழங்கப்படும் ஆகக்கூடிய தொகை 2,000/- ரூபாவிற்கு மேற்படாது. இவ்விதிகளின்கீழ் எடுக்கப்பட்ட கடன் முற்றாக இறுக்கப்படும் வரை அடுத்தவொரு சம்பளக் கடனை எவ்வங்கத்தவரும் பெறத் தகுதியுடையவராகார். கடன் பூரணமாக இறுக்கப்படும்வரை கடன் தவணைப்பணத்தைக் கட்டுவதற்கு எந்த அங்கத்தவரும் குறைக்க அல்லது மறுக்க முடியாது.

(11) சம்பளக் கடன் முற்பணப் பற்றுச்சீட்டு நிரப்பப்பட்டுச் செயலாளரும் பொருளாளருமானவருக்கு வைப்புப் புத்தகத்துடன் அனுப்பப்படல் வேண்டும். காசோலையும் வைப்புப் புத்தகமும், ஒப்புக்கொள்ளப் பற்றுச்சீட்டைப் பெற்ற மூன்று நாட்களுக்குள் அங்கத்தவருக்கு அனுப்பிவைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(12) சம்பளக் கடனுக்கு, ஒவ்வொரு மாதத்திலும் எஞ்சியுள்ள தொகைக்கு மாதம் 3 சதவீதம் வட்டி அறவிடப்படும்

சம்பளக்கடன் அறவிடல்

24. (1) இவ்விதிகளின் 23 ஆம் விதியின் பிரகாரம் அளிக்கப்படும் சம்பளக் கடன்கள் கீழ்க்காணும் ஏற்பாடுகளைக் கிணங்க வட்டியுடன் தவணைப் பணமாக அறவிடப்படும்.

(அ) எடுக்கப்படும் கடன் ஒரு மாத அடிப்படைச் சம்பளத்திற்கு மேற்படாத தொகையாக அல்லது நிர்ணயிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய தொகையாகவிரும்பின் அக்கடன் 18 மாத சமதொகைத் தவணைப்பணங்களாகத் திருப்பிக் கொடுத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) எடுக்கப்படும் கடன் மூன்று மாத அடிப்படைச்சம்பளத்திற்கு மேற்படாத தொகையாக அல்லது நிர்ணயிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய தொகையாகவிரும்பின் அக்கடன் 24 மாத சமதொகைத் தவணைப் பணங்களாகத் திருப்பிக் கொடுத்தல் வேண்டும்.

(இ) எடுக்கப்படும் கடன் ஆறுமாத அடிப்படைச் சம்பளத்திற்கு மேற்படாத தொகையாக அல்லது நிர்ணயிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய தொகையாகவிரும்பின் அக்கடன் 36 மாத சமதொகைத் தவணைப்பணங்களாகத் திருப்பிக் கொடுத்தல் வேண்டும்.

(ஈ) எடுக்கப்படும் கடன் ஒன்பது மாத அடிப்படைச்சம்பளத்திற்கு மேற்படாத தொகையாக அல்லது நிர்ணயிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய தொகையாகவிரும்பின் அக்கடன் 48 மாத சமதொகைத் தவணைப்பணங்களாகத் திருப்பிக் கொடுத்தல் வேண்டும்.

(உ) எடுக்கப்படும் கடன் ஒருவருட அடிப்படைச் சம்பளத்திற்கு மேற்படாத தொகையாக அல்லது நிர்ணயிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய தொகையாகவிரும்பின் அக்கடன் 60 மாத சமதொகைத் தவணைப்பணங்களாகத் திருப்பிக் கொடுத்தல் வேண்டும்.

(2) 23 ஆம் விதியின் கீழ் பெற்றுக் கொண்ட கடனை ஓர் அங்கத்தவர் திருப்பிக் கொடாவிட்டாலோ திருப்பிக்கொடுக்க மறுத்தாலோ திருப்பிக் கொடுப்பதில் அசட்டைகாட்டினாலோ அக்கடன் வழங்கப்பட்ட காலத்தில் நிதிக்கணக்கில் அவர் பெயரில் வரவு வைக்கப்பட்டிருக்கும் பணங்களிலிருந்து அக்கடன் தொகை ஒரேமுறையில் அல்லது தவணைப்பண அடிப்படையில் முற்றாக அறவிடப்படும். நிர்வாகக்குழு அக்கடனை பிணைக்காரர்களிடமிருந்து எம்முறையில் அறவிடுதல் தகுதியுடையனக் கருதுகிறதோ அம்முறையில் அறவிடுவதற்கு உரித்துடையதாகும். அக்கடன் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்வரை அல்லது முற்றாக அறவிடப்படும்வரை அப்பிணைகாரர்கள் எவ்வித கடனையும் பெற உரித்துடையவராகார்.

பாக்கீப்பணம் 25. ஓர் அங்கத்தவர் புகையிரதத் திணைக்கள அல்லது வேறு அரசாங்கத் திணைக்களச் சேவையிலிருந்து நீக்கப் பட்டால் அத்தகைய அங்கத்தவர்களிடமிருந்து சட்ட நடவடிக்கை மூலம் அப்பணத்தை அறவிடலாம்.

சில்லறைப்பணம் 26. செயலாளரும் பொருளாளருமானவர், சில்லறைப்பணச் செலவுகளுக்காக கூட்டுத்தாபனப் பணத்தில் 150/- ரூபாவிற்கு மேற்படாத தொகையை வைத்துக்கொள்ளலாம்.

பங்கீடாபங்கள் 27. நிதிவருட இறுதியில் ஐந்தொகையில் காட்டப்படும் கூட்டுத்தாபன இலாபங்கள் 21 ஆம் விதியில் ஏற்படாமையுள்ள (ரூபா 10,00,000/-) பத்து இலட்சம் ரூபாவாக உயரும்வரை நன்கொடை ஒதுக்க நிதியில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படவேண்டும். அதன்பின்னர் கூட்டுத்தாபனத்தின் பங்கீடாபங்கள் அங்கத்தவர்களின் பெயரில் வரவு வைக்கப்பட்டிருக்கும் பணங்களின் விகிதாசாரப்படி அங்கத்தவர்களுக்குத் திருப்பிக் கொடுக்கப்படல் வேண்டும் அங்கத்தவர்களுக்குச் சேரும் பங்கீடாபங்கள் கூட்டுத்தாபனக் கணக்குப் புத்தகங்களில் அவர்கள் பெயரில் வரவுவைக்கப்படும்.

விசேட பொதுக் கூட்டம் 28. (1) தலைவரின் எழுத்துமூலமான கோரிக்கை மீது செயலாளரும் பொருளாளருமானவர், கூட்டுத்தாபன அங்கத்தவர்களின் விசேட பொதுக்கூட்டமொன்றைக் கூட்டலாம். அத்தகைய கூட்டத் தேதி, நேரம் என்பனவற்றையும், நோக்கத்தையும் ஒவ்வொரு அங்கத்தவருக்கும் எழுத்தில் அறிவிக்கவேண்டியதுடன் அத்தகைய கூட்டத்திற்கு முன்பு எழு நாட்களுக்குக் குறையாத காலத்துள் குறைந்தது இரண்டு உள்நூர்ச் செய்திப் பத்திரிகைகளிலேனும் ஓர் அறிவித்தலைப் பிரசுரித்தல் வேண்டும். அத்தகைய கூட்டமெனினும் அறிவித்தலிற் குறிப்பிடப்பட்ட விடயத்தைத் தவிர வேறு விடயம் விவாதிக்கப்படலாகாது.

(2) கட்டளைச் சட்டத்தின் 17 ஆம் பிரிவின் விதிகளுக்கமையாக 50 க்குக் குறையாத அங்கத்தவர்களால் எழுத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படும் ஒரு வேண்டுகோளின் மீது செயலாளரும் பொருளாளருமானவர் கூட்டுத்தாபன அங்கத்தவர்களின் விசேட பொதுக்கூட்டமொன்றைக்கூட்டலாம்; அத்துடன் அத்தகைய கூட்டம் நிர்வாகக்குழுவால் பணிக்கப்படுதற்கேற்பக் கூட்டப்படல் வேண்டும்.

(3) நிர்வாகக் குழுக்கூட்டமொன்றில் அதிகப்படியான வாக்குக்களால் நிறைவேற்றப்படும் ஒரு தீர்மானத்தின் மீது அல்லது நிர்வாகச் செயற்குழுவினரில் குறைந்தது எழு அங்கத்தவர்களால் எழுத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படும் ஒரு வேண்டுகோளின் மீது அல்லது 50 அங்கத்தவர்களுக்குக் குறையாதவர்களால் எழுத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படும் ஒரு வேண்டுகோளின் மீது செயலாளரும் பொருளாளருமானவர் அங்கத்தவர்களின் விசேட கூட்டமொன்றைக் கூட்டலாம்.

(4) செயலாளரும் பொருளாளருமானவர் ஒரு சுற்றறிக்கையை விடுப்பதன் மூலமும் செய்திப் பத்திரிகைகளில் ஓர் அறிவித்தலைப் பிரசுரிப்பதன் மூலமும் நிகழ்ச்சி நிரலில் குறிப்பிட்டுள்ள விடயங்களை அங்கத்தவர்களுக்குத் தெரிவிக்க வேண்டும். அத்தகைய அறிவித்தலில் குறிப்பிட்ட விடயத்தைத் தவிர வேறு எந்த விடயமும் அத்தகைய கூட்டத்தில் எடுக்கப்படவோ நடாத்தப்படவோ கூடாது.

வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் 29. (1) கூட்டுத்தாபன அங்கத்தவர்களின் வருடாந்தப்பொதுக் கூட்டமொன்று ஒவ்வொரு வருடமும் மார்ச்சு மாதம் 31 ஆந் தேதிக்குப் பிந்தாமல் கொழும்பில் நடாத்தப்படுதல் வேண்டும்.

(2) வருடாந்தப் பொதுக்கூட்ட அறிவித்தல் அக்கூட்டத்திற்கு நியமிக்கப்பட்ட தேதிக்குக் குறைந்தது எழுநாட்களுக்கு முன்னர் சகல அங்கத்தவர்களுக்கும் அனுப்பப்படல் வேண்டும். அத்தகைய அறிவித்தல் இரண்டு செய்திப் பத்திரிகைகளிலே னும் பிரசுரிக்கப்படவேண்டியதுடன் அங்கத்தவர்களுக்குச் சுற்றறிக்கைகள் மூலமும் தெரிவிக்கப்படல் வேண்டும்.

(3) வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டத்தில் எந்ததீர்மானத்தையும் பிரேரிக்கவிரும்பும் எந்த அங்கத்தவரும் அத்தகைய தீர்மானத்தைக் கூட்டத்திற்கு நிர்ணயித்த தேதிக்குக் குறைந்தது எழு நாட்களுக்கு முன்னர் செயலாளரும் பொருளாளருமானவருக்கு எழுத்தில் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

கோரம் 30. கூட்டுத்தாபனத்தின் எந்தப் பொதுக்கூட்டத்திலும் அங்கத்தவர் குறைவேண் (கோரம்) 150 அங்கத்தவர்களாக இருக்க வேண்டும்.

உத்தியோகத்தர் தெரிவு 31. (1) தலைவர் பதவி, இரு உபதலைவர்கள் பதவிகள், நிர்வாகக்குழுவின் 12 அங்கத்தவர்கள் ஆகிய உத்தியோகத்தர்கள் கூட்டுத்தாபன அங்கத்தவர்களிடமிருந்து வருடந்தோறும் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்படுவார்கள். உத்தியோகத்தர் பதவிகளுக்கும் நிர்வாகக்குழுவின் 12 அங்கத்தவர் தெரிவுக்குமான நியமனப் பத்திரங்கள் அங்கத்தவர்களிடமிருந்து கோரப்படும். அத்தகைய நியமனப் பத்திரம் ஒவ்வொன்றும் கூட்டத்திற்கு நிர்ணயிக்கப்பட்ட தேதிக்குக் குறைந்தது ஆறு வாரங்களுக்கு முன்னர் செயலாளரும் பொருளாளருமானவருக்குக் கிடைக்க வேண்டும்.

(2) அங்கனம் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நியமனப் பத்திரங்கள் 32 ஆம் விதிகளுக்கமையாக உள்ளனவென்பதை நிர்வாகக்குழு உறுதிப்படுத்தவேண்டியதுடன் நியமனப்பத்திரம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அபேட்சகர்களின் பெயர்ப்பட்டியல் லொன்றைக் கூட்டத்திற்கு நிர்ணயிக்கப்பட்ட தேதிக்குக் குறைந்தது இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர் உறுப்பினர்கள் மத்தியில் சுற்றறிக்கை செய்தலும் வேண்டும்.

(3) தலைவர், இரண்டு உபதலைவர்கள், நிர்வாகக்குழுவின் 12 அங்கத்தவர்கள் ஆகியோரின் தெரிவு இரகசிய வாக்கெடுப்பின் மூலமாகும். இவ்விதமாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட உத்தியோகத்தர்களும் நிர்வாகக்குழுவினரும் அடுத்த பொதுக்கூட்டம் நடைபெறும்வரை பதவியிலிருப்பர்.

(4) பொதுக்கூட்டத்தில் செயலாளரும் பொருளாளருமானவர் அங்கு பிரச்சன்னமாயிருக்கும் அங்கத்தவர்களுக்கு வாக்குச்சீட்டை விநியோகிப்பார். அவர்கள் தம்மிடம் கொடுக்கப்பட்ட வாக்குச்சீட்டில் அச்சிட்டிருக்கும் அபேட்சகர்களின் பெயருக்கெதிரே "X" அடையாளமிட்டு செயலாளரும் பொருளாளருமானவரிடம் அல்லது அவ்வேலைக்கென நியமிக்கப் பட்டிருக்கும் அங்கத்தவரிடம் அல்லது அங்கத்தவர்களிடம் கையளிக்கவேண்டும்.

(5) தலைவர், உப தலைவர்கள், 12 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட நிர்வாகக்குழு ஆகியவர்களைத் தெரிவுசெய்ய ஒவ்வொரு அங்கத்தவருக்கும் 15 வாக்குக்கள் உள். இவ்விதிகளுக்கிணங்க அமையாத எந்த வாக்குச் சீட்டும் நிராகரிக்கப்படும்.

அபேட்சகர்களின் தகவை 32. (1) தலைவர், அல்லது உப தலைவர் பதவிக்குப்போட்டியிடும் ஓர் அங்கத்தவர் கூட்டுத்தாபனத்தில் இருபது வருடத்திற்கு மேற்பட்ட காலம் அங்கத்தவராயிருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் அவருக்கு அரசுகளும் மொழியில் திறமையும் ஆங்கிலத்தில் மோதிய அறிவும் இருத்தல் வேண்டும்.

(2) நிர்வாகக் குழுவில் அங்கத்தவர்களுக்குப் போட்டியிடும் ஓர் அங்கத்தவர் 10 வருடத்திற்கு மேற்பட்ட காலம் அங்கத்தவராயிருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவல்களைச் செய்யக்கூடியதாக அரசுகளும் மொழியில் திறமையுடையவராயிருத்தல் வேண்டும்.

(3) இரண்டு வருடம் தொடர்ந்து உத்தியோகத்தர் பதவியை வகித்த அல்லது நிர்வாகக் குழுவில் அங்கம் வகித்த ஓர் அங்கத்தவர் அடுத்த பொதுக்கூட்டத்தில் மூன்றாம் வருடத்தில் அப்பதவிக்குப் போட்டியிடமுடியாது.

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 23 ந் உ.

செயலாளரும்  
பொருளாளர்  
ருமானவர்  
கடமைகள்

33. (1) கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின் பிரகாரம் செயலாளரும் பொருளாளருமானவர் பதவிக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்ட அங்கத்தவர் கட்டளைச் சட்டத்தின் 7 ஆது விதிகளின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்கத் தம் கடமையைச் செய்தல் வேண்டும். மேலும் கூட்டுத்தாபனத்திற்கேற்பும் நட்டத்திற்கு அல்லது சேதத்திற்கு அவரே பொறுப்பாளியாவார். அவரால் ஏற்பும் நட்டத்தை அல்லது சேதத்தை அவரிடமிருந்து அறவிடக் கூட்டுத்தாபனத்துக்கிரகமுண்டு.

(2) உத்தியோகத்தரால் அல்லது அலுவலக ஊழியர்களால் இழைக்கப்படும் முறையற்ற நடவடிக்கையை அல்லது மோசடியை செயலாளரும் பொருளாளருமானவர் நிர்வாகக்குழுவிற்குத் தெரிவித்தல் வேண்டும்.

(3) செயலாளரும் பொருளாளருமானவர் அசட்டையின் காரணமாகக் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு நட்டமேற்படின் செயலாளரும் பொருளாளருமானவரிடமிருந்து அந்நட்டம் அறவிடப்படும்.

(4) நிர்வாகக்குழு அல்லது உத்தியோகத்தர், விதிகளுக்கு முரணாக நடந்து கொள்ளக்கூடாது. நிர்வாகக் குழு அங்கத்தவராலோ உத்தியோகத்தராலோ கூட்டுத்தாபனத்திற்கு நட்டமேற்படுத்தப்படின் அந்நட்டத்தை அவ்வங்கத்தவரிடமிருந்து அல்லது உத்தியோகத்தரிடமிருந்து அறவிடக் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு அதிகாரமுண்டு.

நிர்வாகக்குழு  
யினது  
கடமைகள்

34. (1) நிர்வாகக்குழு கட்டளைச் சட்டத்தினதும் இவ்விதிகளினதும் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க கடமையாற்றுவதில் வேண்டும்.

(2) உத்தியோகத்தரவராலும் நிர்வாகக்குழு அங்கத்தவரால் ஏற்பட்ட நட்டம் அத்தகைய அங்கத்தவரிடம் அல்லது உத்தியோகத்தரிடம் அறவிடப்படுதல் வேண்டும்.

கடன்டையுடன்  
கூடிய வைப்புப்  
புத்தகமும்  
விதிநூலும்

35. (1) ஒவ்வொரு அங்கத்தவரும் அங்கத்தவராகச் சேர்க்கப்பட்டதும் கட்டளைச் சட்டத்தின் பிரதியொன்றையும் இவ்விதிகளின் பிரதியொன்றையும் வைப்புப் புத்தகமொன்றையும் பெறுவார்.

(2) ஒவ்வொரு அங்கத்தவரும் தமது வைப்புப் புத்தகத்தைக் கணக்குப் பரிசோதனைக்கு முன்பும் பின்பும் வருடத்திற்குமுறை கூட்டுத்தாபன அலுவலகத்திற்குக் கணக்கு வைக்க அனுப்பவேண்டும். ஒவ்வொரு அங்கத்தவரும் வருடக் கணக்குப் பரிசோதனை நடப்பதற்கு முன்னும் பின்னும் கணக்குக் கூற்றின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்றினைப் பெறுவார்.

கூட்டுத்தாபனச்  
சொத்து

36. கூட்டுத்தாபனத்துக்குச் சொந்தமான சகல புத்தகங்கள், கடிதப் பொருட்கள், கடிதக் கோவைகள், தளபாடங்கள், பொருத்தல்கள், மற்றும் பொருட்கள் ஆகியவற்றினைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்புச் செயலாளரும் பொருளாளருமானவர்க்குச் சார்ந்ததாகும்.

நிலைய முகவரி  
மாற்றம்

37. ஒவ்வொரு அங்கத்தவரும் தமது நிலைய அல்லது முகவரி மாற்றத்தை எழுத்துமூலம் செயலாளரும் பொருளாளருமானவர்க்குத் தெரிவித்தல் வேண்டும்.

நிதி வருடம்

38. கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதி வருடம் ஒரு வருடத்தின் நவம்பர் மாதம் 1 ஆந் தேதி தொடக்கம் அடுத்தவருடத்தின் ஏப்ரல் மாதம் 31 ஆந் தேதிவரையுமாகும்.

முறைப்பாடுகளும்  
விசாரணைகளும்

39. கூட்டுத்தாபனம் சம்பந்தமாக எந்த அங்கத்தவராலும் கொண்டு வரப்படும் முறைப்பாடுகளை விசாரிப்பதற்கு புகையிரதத் திணைக்களப் பொது முகாமையாளருக்கு அல்லது திறைசேரிச் செயலாளருக்கு அல்லது பிரதிச் செயலாளருக்கு அதிகாரமுண்டு.

முன்னைய விதிகளை  
அகற்றல்

40. கூட்டுத்தாபனத்தால் இதுவரை ஆக்கப்பட்டுள்ள சகல விதிகளும் இத்தால் அகற்றப்பட்டுள்ளன. அவைஇவ்விதி களால் செயலற்றவை ஆக்கப்பட்டுள்ளன.

10-795

### முத்திரைக் கட்டளைச் சட்டம்

முத்திரைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (247 ம் அத்தியாயத்தில்) 6 ம் பிரிவின் கீழ் நிதி அமைச்சரினாலாக்கப்பட்ட விதி.

என். எம். பெரேரா,  
நிதியமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு ஓக்டோபர் மீ 16 ந் உ.

விதி

முத்திரைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (247 ம் அத்தியாயத்தில்) 6 ம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு 1966 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 5 ம் தேதிய 14,701 ம் இலக்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதும், 1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 2 ம் தேதிய 14,920 ம் இலக்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட விதியினால் கடைசியாகத் திருத்தப்பட்டதுமான விதியானது அதற்கான அட்டவணியில் 82 ம் அம்சத்தை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அம்சத்தை உட்புகுத்துவதன் மூலம் இத்தால் மேலும் திருத்தப்படுகிறது.

“ 83. ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் சின்னத்தையும், சமாதானத்தைக் குறிக்கும் ஒரு புறவையும், முன்னேற்றத்தைக் குறிக்கும் முகமாக நளத்தால் அதிகரித்துக் கொண்டே போகும் பல கோடுகளையும் தாங்கித்தாக வருகக்கும் ரூபா 2/- மதிப்புள்ள அஞ்சல் இறைவரி முத்திரைகள்.”

10-873

### விலைக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்

(நானாவது பொருட்களின்) பிரதி விலைக்கட்டுப்பாட்டிகாரி, திரு. ஜி. ஓ. கே. ஜி. பெர்னாந்தோ அவர்களால் செய்யப்பட்டு 1970 செப்டெம்பர் 30 ஆந் தேதிய 14,923/5 ஆம் இலக்க அதிவிசேட அரசாங்க வர்த்தமானியின் பிரசுரிக்கப்பட்டதும் கீழே கூறப்பட்டுள்ளதும்ான விலைக்கட்டுப்பாட்டு கட்டளையை வெளிநாட்டு உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சர் அங்கீகரித்துள்ளார் என (173 ஆம் அத்தியாயமாகிய) விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 4(7) ஆம் பிரிவின் படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகிறது.

(1) விலைக்கட்டுப்பாடு (பற்பசை)  
1970 இன் 1 ஆம் இலக்கக் கட்டளை

(2) விலைக்கட்டுப்பாடு (பிரிஷ் லீட் பட்டரிகளும் ட்ரான்சில் டர் ரேடியோ பட்டரிகளும்)

(3) விலைக்கட்டுப்பாடு (குடைகள்)

1970 இன் 1 ஆம் இலக்கக் கட்டளை

(4) விலைக்கட்டுப்பாடு (பைசிக்கள் டயர்களும் ட்யூப்களும்)

1970 இன் 1 ஆம் இலக்கக் கட்டளை

ஜே. பி. கெலேகம்,  
நிரந்தரச் செயலாளர்,  
வெளிநாட்டு உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970, ஓக்டோபர், 5.

10-714

### அஞ்சலலுவலகக் கட்டளைச் சட்டம்

அஞ்சலலுவலகக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (190 ம் அத்தியாயத்தில்) 18 ம் பிரிவின் கீழ் அஞ்சல் தந்தித் தொடர்புகள் அமைச்சரினாலாக்கப்பட்ட விதி.

செ. குமாரசூரியர்,  
அஞ்சல் தந்தித் தொடர்புகள் அமைச்சர்.  
கொழும்பு, ஓக்டோபர் 15, 1970.

விதி

அஞ்சலலுவலகக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (190 ம் அத்தியாயத்தில்) 16 ம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு 1966 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 5 ம் தேதிய 14,707 ம் இலக்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதும் 1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 25 ம் தேதிய 14,925 ம் இலக்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட விதியினால் கடைசியாகத் திருத்தப்பட்டதுமான விதியானது, அதற்கான அட்டவணியில் 83 ம் அம்சத்தை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அம்சத்தை உட்புகுத்துவதன் மூலம் இத்தால் மேலும் திருத்தப்படுகிறது.

“ 84. ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் சின்னத்தையும், சமாதானத்தைக் குறிக்கும் ஒரு புறவையும், முன்னேற்றத்தைக் குறிக்கும் முகமாக நளத்தால் அதிகரித்துக் கொண்டே போகும் பல கோடுகளையும் தாங்கியதாகவருக்கும் ரூபா 2 மதிப்புள்ள அஞ்சல் இறைவரி முத்திரைகள்.”

10-814





## இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலக்கை (அரசியலமைப்பு) அரசுப் பேரவைக் கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாகப்பட்டு, 1970 யூன் 16 ஆந் தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அதிசேடே கச்சேறில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாங்கப்படும் 1965 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவின் (2) உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகளைப் பின்பற்றி, நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர், இரத்தினபிரி விக்கிரமநாயக்க ஆசிரிய யான், இதற்குள்ள அட்டவணியை குறிப்பிட்டுள்ள இடப்பரப்பு ஒவ்வொன்றுக்கும் இணக்குவோர் குழாம் ஒவ்வொன்றின் ஏற்படுத்த உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதே என்றும், அத்தகைய இடப்பரப்பு ஒவ்வொன்றுள்ளும் இணக்குவோர் குழாத்துக்கு நியமிக்கப்பட வேண்டிய ஆட்களைப் பற்றி 1970, நவம்பர் 30 ஆந் நாள் அல்லது அதற்கு முன்னர் அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின் கீழான விதப்புரைகள், பெரும்பாக அரசிறை அலுவலரின் அலுவலகத்திற்கு பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய படிவத்தில் எழுத்தில் எனக்குச் செய்யப்படலாமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கின்றேன்.

இரத்தினபிரி விக்கிரமநாயக்க,  
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சர்,

கொழும்பு, 1970 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 11 ந் உ.

## அட்டவணை

(1) கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள கொழும்பு மாநகரசபையின் பின்வரும் ஒவ்வொரு தொகுதியையும் உள்ளடக்கிய பிரதேசம் :

- பிரதேச இல. 1 தேர்தற்றெருகுதி இல. 29 தெமட்டக்கொடை.  
பிரதேச இல. 2 தேர்தற்றெருகுதி இல. 30 வணத்தமுல்லை.  
பிரதேச இல. 3 தேர்தற்றெருகுதி இல. 32 குப்பியாவத்தை மேற்கு.  
பிரதேச இல. 4 தேர்தற்றெருகுதி இல. 34 நாராகேன்பிட்டி.  
பிரதேச இல. 5 தேர்தற்றெருகுதி இல. 44 கிருலப்பளை.

(2) புத்தளம்-சிலாபம் மாவட்டத்திலுள்ள சிலாபம் நகரசபைப் பிரதேசம்.

(3) மாத்தளை மாவட்டத்திலுள்ள ரத்தோட்டை நகரசபைப் பிரதேசம்.

(4) கழத்தறை மாவட்டத்திலுள்ள கொரவலைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(5) கேகாலை மாவட்டத்திலுள்ள மாவநெல்லை பட்டினசபைப் பிரதேசம்.

(6) அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள அக்கரைப்பற்று வடக்கு கிராம சபையின் தேர்தற்றெருகுதி இல. 1 முதல் 4 வரை உள்ள பிரதேசம்,

(7) அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள அக்கரைப்பற்று வடக்கு கிராம சபையின் தேர்தற்றெருகுதி இல. 5 முதல் 8 வரை உள்ள பிரதேசம்.

(8) அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள நீந்தாவூர் கிராமப் பிரதேசம்.

(9) பதுளை மாவட்டத்திலுள்ள பட்டிப்பளைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(10) குருநாகலை மாவட்டத்திலுள்ள பொல்காவலைப் பட்டினசபைப் பிரதேசம்.

(11) இரத்தினபிரி மாவட்டத்திலுள்ள நிவித்திகலைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(12) இரத்தினபிரி மாவட்டத்திலுள்ள பல்லேபற்று நவதுன் கோரளைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(13) இரத்தினபிரி மாவட்டத்திலுள்ள பன்னிலப்பற்று அட்டகலன் கோரளைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(14) அனுராதபுர மாவட்டத்திலுள்ள எப்பாவலைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(15) அனுராதபுர மாவட்டத்திலுள்ள தெற்கு நுவரகம் கோரளைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(16) அனுராதபுர மாவட்டத்திலுள்ள தம்புத்தேகமைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(17) அனுராதபுர மாவட்டத்திலுள்ள கட்டியாவலைக் கிராமப் பிரதேசம்.

(18) குருநாகலை மாவட்டத்திலுள்ள மகவக் கிராமப் பிரதேசம்.

(19) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்திலுள்ள அம்பாந்தோட்டை நகரசபைப் பிரதேசம்.

## அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானுவித அறிவித்தல்கள்

1971 ம் ஆண்டுக்குத் துப்பாக்கி அனுமதிப்பத்திரம் புதுப்பித்தல்

புத்தள மாவட்டம்

புத்தளம் மாவட்டத்திலுள்ள பதிவு செய்யப்பட்ட துப்பாக்கிகளை 1971 ம் ஆண்டிற்குப் புதுப்பித்தல் இம்மாவட்டத்தில் உள்ள பரிவுக் காரியாதிகாரிகளும் 1970 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 1 ம் திகதியிலிருந்து செய்யப்படும். ஆகவே புதுப்பித்தல் சம்பந்தமான சகல விண்ணப்பங்களும் அந்தந்தப் பிரிவு காரியாதிகாரிகளுக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும். 1970 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ம் திகதிக்குள் அனுமதிப்பத்திரங்கள் யாவும் புதுப்பிக்கப்படல் வேண்டும். 1971 ம் ஆண்டிற்கான அனுமதிப்பத்திரம் பெறுவோர் 1970 ம் ஆண்டிற்கான தமது அனுமதிப்பத்திரத்தையும், துப்பாக்கியையும் பரிசோதனைக்காக, எனக்காகக் கடமையாற்றும் உத்தியோகத்தருக்கு 1971 ம் ஆண்டிற்கான அனுமதிப்பத்திரம் பெறமுன் காண்பித்தல் வேண்டும். 1970 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ந் திகதிக்குப்பின் கிடைக்கும் விண்ணப்பத்திரங்கள் அனுமதிக்கப்பட்டால், அவற்றிற்கு அனுமதிப்பத்திரக் கட்டணத்திற்குச் சமமான அபராதமும் விதிக்கப்படும்.

2. பாவிக்க முடியாத துப்பாக்கிகள் வைத்திருப்பவர்களும் 1971 ம் ஆண்டிற்கான அனுமதிப்பத்திரத்தைப் பெறாதவர்களும் துப்பாக்கிகளை அவற்றின் அனுமதிப்பத்திரத்துடன் பிரிவுக் காரியாதிகாரியிடமோ அல்லது எனது கந்தோரிலோ 1970 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ந் திகதிக்குள் ஒப்புடைத்தல் வேண்டும்.

3. 1971 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 31 ந் திகதிக்குள் அனுமதிப்பத்திரத்தைப் புதுப்பிக்கத் தவறினால் அவர்கள் மீது வழக்குத் தொடரப்படும்.

பி. ஜி. புஞ்சிகேவா,  
புத்தளம் அரசாங்க அதிகர்.

புத்தளம் கச்சேரி,

1970 ம் வருடம் செப்டெம்பர் மாதம் 9 ந் திகதி.

10-732

## துப்பாக்கி உத்தரவுச் சீட்டுக்கள் புதுப்பித்தல்—1971

குருநாகல் மாவட்டம்

1971 ம் ஆண்டுக்குரிய துப்பாக்கி உத்தரவுச் சீட்டுகள் புதுப்பித்தல் 1970 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 1 ம் திகதி ஆரம்பமாகும். துப்பாக்கிச் சொந்தக்காரர்கள் அவர்கள் பகுதிப் பதிவுக் காரியாதிகாரிக்கு மனுச் செய்தல் வேண்டும். 1971 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 31 ந் திகதி வரை அவ்வப் பகுதி பதிவுக் காரியாதிகாரியால் துப்பாக்கி உத்தரவுச் சீட்டுகள் புதுப்பித்துக் கொடுக்கப்படும். இத்திகதிக்குப்பின் புதுப்பித்தல் குருநாகல் கச்சேரியில் நடைபெறும்.

காரியாதிகாரிகளின் முகவரிகள் பின்வருமாறு :—

- (1) டி. ஆர். ஓ. தம்பத்தனி ஹத்தத்து, பொல்காவலை.  
(2) டி. ஆர். ஓ. தேவமதி ஹத்தத்து, வாரியப்பொல.  
(3) டி. ஆர். ஓ. ஹரியால் ஹத்தத்து, இப்பாக்குவல.  
(4) டி. ஆர். ஓ. குளியாபிற்றிய, குளியாபிற்றிய.  
(5) டி. ஆர். ஓ. பண்ணை, பண்ணை.  
(6) டி. ஆர். ஓ. பிங்கிரிய, பிங்கிரிய.  
(7) டி. ஆர். ஓ. நிகவெரடிய, நிகவெரடிய.  
(8) டி. ஆர். ஓ. கல்கமுல, கல்கமுல.  
(9) டி. ஆர். ஓ. மாகோ, மாகோ.  
(10) டி. ஆர். ஓ. வேவுட வில்லி ஹத்தத்து, குருநாகல்.  
(11) டி. ஆர். ஓ. மாவதகம், மாவதகம்.

துப்பாக்கி உத்தரவுச் சீட்டுக்களின் பேரில் முத்திரைகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது. உத்தரவுச் சீட்டுக்கள் இழந்தவிடத்து துப்பாக்கிச் சீட்டு இழப்புச் சான்றிதழ் ஒன்றைப்பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும். பழைய உத்தரவுச் சீட்டு அல்லது துப்பாக்கி உத்தரவுச் சீட்டு இழப்புச் சான்றிதழோ சமர்ப்பிக்காதவிடத்து புதுப்பிக்கப்படமாட்டாது. மேற்குறிப்பிட்ட காலத்தில் குருநாகல் கச்சேரியில் மனுப்பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. 1970 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ந் திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்பாகவோ துப்பாக்கிச் சொந்தக்காரர்கள் துப்பாக்கிச் சீட்டுக்களைப் புதுப்பிக்கத் தவறுவாராயின் உத்தரவுச்

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானம் பத்திரிகை—1970 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 23 ந் உ

சீட்டுக்களுக்குச் செலுத்தவேண்டிய தொகையுடன் அதே அளவு தொகை குற்றமாக அறவிடப்படும். துப்பாக்கிச் சொந்தக்காரர்கள் 1971 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 31 ம் திகதிக்கு முன்னர் உத்தரவுச் சீட்டுக்கள் புதுப்பிக்கத்தவறினால் அவரின் மேல் வழக்குத் தொடரப்படும்.

உத்தரவுச் சீட்டுக்கள் புதுப்பித்தற்கு மனுச்செய்யுங்கால் ஒவ்வொரு துப்பாக்கியும் எனது அதிகாரத்தின் பேரில் எலக்காக உத்தரவுப் பத்திரங்கள் புதுப்பிக்கும் உத்தியோகத்தர்களின் பரிசோதனைக்குக் காட்டவேண்டும். துப்பாக்கி பாவிக்கமுடியாத நிலையிலிருக்குமாயின் எந்தப் பகுதி பதிவுக் காரியாதிகாரியிடம் 1970 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ம் திகதியன்றே அல்லது அதற்கு முன்னாலாவோ அதையும் அதனுடன் 1970 ம் ஆண்டுக்குரிய உத்தரவுச் சீட்டையும் ஒப்படைக்க வேண்டும். அப்படி செய்தத்தவறினால் துப்பாக்கிச் சொந்தக்காரர்கள் 1971 ம் ஆண்டுக்குரிய உத்தரவுச் சீட்டை அதற்குரிய கட்டணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியவராவார்.

எச். பி. திசாநாயக,  
அரசாங்க அதிபர், குருநாக்கல் மாவட்டம்.

குருநாக்கல் கச்சேரி,  
1970 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 9 ந் உ.  
10-721

துவக்கு முதலியவற்றின் 1971 ம் ஆண்டுக்குரிய அனுமதிச் சீட்டுப் புதுப்பித்தல்—மாத்தளை மாவட்டம்

இத்தால் சகலருக்கும் அறிவிப்பது யாதெனில் மாத்தளை மாவட்டத்தில் உள்ள பிரிவுக் காரியாதிகாரிகள் தங்கள் பிரிவுகளில் பாவிக்கப்படும் கைத்துப்பாக்கி சுழற் துப்பாக்கி தவிர்ந்த ஏனைய வற்றிற்கு 1971 ம் ஆண்டிற்குரிய அனுமதிச் சீட்டுக்களை 1970 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 15 ம் திகதியிலிருந்து புதுப்பிப்பார்கள். கைத்துப்பாக்கி சுழற் துப்பாக்கி ஆகியவற்றின் அனுமதிச் சீட்டுக்கள் அதே திகதியிலிருந்து மாத்தளைக் கச்சேரியிலிருந்து புதுப்பிக்கப்படும்.

2. 1970 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ம் திகதிக்கு முன்னர் தங்கள் அனுமதிச் சீட்டுக்களைப் புதுப்பித்துக் கொள்ள வேண்டுமென பொதுமக்களை அறிவுறுத்துகின்றனர். துவக்கு முதலியவைகளை காரியாதிகாரிகள் முன்னும், கைத்துப்பாக்கி, சுழற் துப்பாக்கி முதலியவைகளை எம் முன்னிலையிலும் அனுமதிச் சீட்டுப் புதுப்பிக்கும் நேரத்தில் பரிசீலனைக்குக் கொண்டுவரல் வேண்டும். அதே நேரத்தில் 1970 ம் ஆண்டு அனுமதிச் சீட்டுக்களைக் கொடுத்தே 1971 ம் ஆண்டு அனுமதிச் சீட்டுக்களைப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

3. 1970 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ம் திகதிக்குப் பின்னர் வரும் புதுப்பித்தற்கான விண்ணப்பங்கள் 100% தெண்டக் கட்டணங்களுடனேயே ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். 1971 ம் ஆண்டு அனுமதிச் சீட்டுக்களைப் புதுப்பிக்க விரும்பாதவரும், பாவிக்க முடியாத துவக்கு வேறு காரணத்திற்காகவும் தங்கள் துவக்கு முதலியவைகளை 1970 ம் ஆண்டு 31 ம் திகதிக்கு முன்னர் காரியாதிகாரியிடமோ அல்லது என்னிடமோ ஒப்படைக்க வேண்டும்.

4. இவ்வருடத்து அனுமதிச் சீட்டுக் காட்ட முடியாதவிடத்து அனுமதிச் கட்டணத்துடன் மேலதிகமாக ரூபா 1 தொலைந்து போன ஒவ்வொரு அனுமதிச் சீட்டுக்கும் செலுத்த வேண்டும்.

5. 1971 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 31 ம் திகதிக்குள் 1971 ம் ஆண்டு அனுமதிச் சீட்டுக்களைப் பெறாதவர்கள் மீது வழக்குத் தொடரப்படும்.

எச். ஏ. பி. அபயவர்த்தன,  
அரசாங்க அதிபரும், மாத்தளை மாவட்ட அனுமதிச் சீட்டு வழங்குபவரும்.

கச்சேரி,  
மாத்தளை,  
1970, ஒக்டோபர் 12 ம் திகதி.  
10-843

1971 ம் ஆண்டிற்குரிய துவக்கு முதலியவற்றின் உத்தரவுப் பத்திரம் புதுப்பித்தல்

துவக்கு முதலியவற்றின் சொந்தக்காரர்கள் தங்கள் உத்தரவுப் பத்திரங்களை 1971 ம் ஆண்டு புதுப்பித்தற்கு 1970 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 1 ம் திகதி தொடக்கம் டிசம்பர் மாதம் 31 ம் திகதிக்கு

முன்னர் விண்ணப்பிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர். 1970 ம் ஆண்டுக்குரிய உத்தரவுப் பத்திரமும் துப்பாக்கிகளையும் பரிசோதனைக்கு கொண்டுவரல் வேண்டும். 1970 ம் ஆண்டுக்குரிய உத்தரவுப் பத்திரம் கைவசம் இல்லையாயின் உத்தரவுப் பத்திர பிரதிக்காக, மேலதிகமாக ரூபா 1/- செலுத்தப்படல் வேண்டும். உத்தரவுப் பத்திரங்கள் 1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 31 ம் திகதிக்கு முன்னர் புதுப்பிக்கப்படாவிட்டால், உத்தரவுப் பத்திரத்திற்குரிய பணத்துடன் அதற்கேற்ற சமமான தொகை கூடுதலாக கட்டப்படல் வேண்டும்.

2. கொழும்பு, தெலிவளை-கல்விசை மாநகரசபை, கோட்டே, கொலன்னை நகரசபை, மகரகம் பட்டினசபை, கொட்டிக்காவத்த (மேற்கு கோவாகம் கோறளே காரியாதிகாரியின் பிரிவில் பள்ளே பத்துவவில் உள்ள இலக்கம் 491 க் கொண்ட கிராம சேவையாளர் பிரிவு தவிர்ந்து), முன்னேரியாவ பட்டினசபை (மேற்கு கோவாகம் கோறளே காரியாதி காரியின் பிரிவில் அதிகாரிப் பத்துவவில் உள்ள இலக்கம் 501, முன் னேரியாவ வடக்கு கிராம சேவையாளர் பிரிவு இலக்கம் 502, முன்னேரி யாவ உடுமுள்ள கிராம சேவையாளர் பிரிவு இலக்கம் 503, முன்னேரி யாவ உட்பட்டான கிராம சேவையாளர் பிரிவு பள்ளேபத்துவவில் இலக்கம் 475 வெளிவிற கிராம சேவையாளர் பிரிவு ஆகியவை தவிர்ந்து) கோட்டே-கல்விசை கிராமச் சங்க எல்லைகள் உட்பட கொழும்புக் காரியாதிகாரியின் பிரிவில் வசிக்கும் துப்பாக்கி முதலியவற்றின் சொந்தக்காரர்கள் தங்கள் உத்தரவுப் பத்திரங்களைப் புதுப்பிப்பதற்கு கொழும்புக் கச்சேரியில் விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

மேற்கூறப்பட்ட பத்திர 2 ல் அல்லாத பிற பகுதிகளில் வசிக்கும் துவக்கு முதலியவற்றின் சொந்தக்காரர்கள் அவ்வப் பகுதிகளில் உள்ள பிரிவுக் காரியாதிகாரிகளிடம் உத்தரவுப் பத்திரங்களைப் புதுப் பிப்பதற்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

4. 1971 ம் ஆண்டுக்குரிய உத்தரவுப் பத்திரக் கட்டணங்கள் பின்வருமாறு :—

	ரூ. ச.
1. ஒவ்வொரு ஒற்றைக் குழாய்ச் சன்னத்துவக்கு	.. 1 00
2. ஒவ்வொரு இரட்டைக் குழாய்ச் சன்னத்துவக்கு	.. 2 00
3. சுழல் துப்பாக்கி அல்லாத தானாக இயங்கும் கைத்துப்பாக்கி அல்லாத கைத்துப்பாக்கி, ஒற்றைக்குழாய் தோட்டாத் துப்பாக்கி ஒவ்வொன்றிற்கும்	.. 2 50
4. ஒவ்வொரு இரட்டைக் குழாய்த் தோட்டாத் துப்பாக்கி	.. 5 00
5. ஒவ்வொரு மூன்று குழாய்த் துவக்கு	.. 7 50
6. றைபின் துவக்கு (வாய்வு றைபின் உட்பட)	.. 10 00
7. ஒவ்வொரு சுழல் துப்பாக்கி அல்லாத தானாக இயங்கும் துப்பாக்கி (பிடலல்)	.. .. 25 00

எல். பி. விகிரமாராய்ச்சி,  
புதில் கொழும்பு மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்.

கொழும்புக் கச்சேரி,  
1970 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 16 ந் உ.  
10-866

இலங்கை அரசாங்கப் புகையிரதப் பகுதி

புகையிரதக் கடவைத் திருத்த வேலைகள்

வட பாதையில் குருநாக்கல்லுக்கும் வெல்லவ புகையிரத நிலையங்களுக்கிடையில் 60 மைல் 12 சங்கிலி தூரத்தில் வீற்றிருக்கும் புகையிரதக் கடவை திருத்த வேலைக்காக வெள்ளிக்கிழமை 6.11.70 ம் திகதி காலை 7.00 மணி முதல்—இரவு 11.00 மணிவரையும், சனிக்கிழமை 7.11.70 ம் திகதி காலை 5.00 மணி முதல்—மாலை 6.00 மணிவரையும் பூரணமாக இல்லாத தடை செய்யப்படும். அத்துடன் திருத்த வேலைகள் பாதிக்கப்படாதிருக்கும் பொருட்டு வெள்ளிக்கிழமை 6.11.70 ம் திகதி இரவு 11.00 மணி முதல் சனிக்கிழமை 7.11.70 ம் திகதி காலை 5.00 மணி வரையும் பூரணமாகத் தடை செய்யப்படும். பூரணமாகத் தடை செய்யப்படும் வேலையில் வாசனங்கள் (1) இப்பகமுல-ஓரிபிட்டிய பாதையிலுடாக குருநாக்கல்லுக்குத் திருப்பப்படும். (2) படகமுல—வெல்லவ பாதையிலுடாகவும் குருநாக்கல்லுக்குத் திருப்பப்படும்.

ஜே. போல் சேனாதன,  
பிரதான புகையிரத அதிபருக்காக.

10-854

### வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறைநாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதிநாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணியில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கவிருப்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகர் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.

#### அட்டவணை—1970

மாதம்	வெளியீடு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்
ஒற்றேபரி	.. 2.10.70 வெள்ளி .. 25. 9.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30	.. 2.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	9.10.70 வெள்ளி .. 9.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30	.. 16.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	16.10.70 வெள்ளி .. 23.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30	.. 30.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	23.10.70 வெள்ளி .. 30.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30	
	30.10.70 வெள்ளி .. 30.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30	
நவம்பர்	.. 5.11.70 வியாழன் .. 30.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30	.. 5.11.70 வியாழன் .. த.ப. 12.00
	12.11.70 வியாழன் .. 12.11.70 வியாழன் .. த.ப. 12.00	.. 20.11.70 வெள்ளி .. த.ப. 12.00
	20.11.70 வெள்ளி .. 20.11.70 வெள்ளி .. த.ப. 12.00	
	27.11.70 வெள்ளி .. 27.11.70 வெள்ளி .. த.ப. 12.00	
திசம்பர்	.. 4.12.70 வெள்ளி .. 27.11.70 வெள்ளி .. த.ப. 12.00	.. 4.12.70 வெள்ளி .. த.ப. 12.00
	11.12.70 வெள்ளி .. 10.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30	.. 17.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30
	18.12.70 வெள்ளி .. 24.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30	.. 24.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30
	24.12.70 வியாழன் .. 24.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30	
	31.12.70 வியாழன் .. 24.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30	

அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்,  
கொழும்பு,  
1970 ஆம் ஆண்டு பார் 2 ஆம் உ.

எல். டபிள்யூ. பி. பிரிஸ்,  
அரசாங்க அழுத்தகர்.